

<b>Standby Guardianship Series Part 3: Petition by Parent</b>	<b>Serie Tutela de reserva, Parte 3: Petición del padre o de la madre</b>
<p>Hi there. In this video, I'll talk about the path to standby guardianship that starts when you file a <b>Petition by Parent</b> with the court. This is an option if there is a significant chance you will become mentally incapacitated or die within two years, and you want someone to step in to care for your child.</p> <p>Let's get started.</p>	<p>¡Hola! En este video, hablaré sobre la vía a la tutela de reserva que comienza cuando usted presenta una <b>Petición del padre o de la madre</b> ante el tribunal. Esta es una opción si existe una probabilidad significativa de que usted quede mentalmente incapacitado o fallezca en un plazo de dos años, y desea que alguien se haga cargo de su hijo.</p> <p>Empecemos.</p>
<b>CHAPTER HEADING: PETITION BY PARENT</b>	<b>TÍTULO DEL CAPÍTULO: PETICIÓN DEL PADRE O DE LA MADRE</b>
<p>The first step in this path is to file a <b>Petition by Parent for the Appointment of a Standby Guardian</b>. You can use form CC-GN-043. The petition needs to include information about you, your child, and any person with parental rights. Anyone with parental rights can join you in filing the petition if they consent to the guardianship. If they do not join you, are unknown, or cannot be located, that's OK.</p>	<p>El primer paso en esta vía es presentar una <b>Petición del padre o de la madre para el nombramiento de un tutor de reserva</b>. Puede utilizar el formulario CC-GN-043BLS. La petición debe incluir información sobre usted, su hijo y cualquier persona con patria potestad. Cualquier persona con patria potestad puede unirse a usted en la presentación de la petición si da su consentimiento a la tutela. Si esta persona no se une a usted, es desconocida o no se la puede localizar, no hay problema.</p>
<p>You'll also name a standby guardian or guardians in the petition. You can name a <b>guardian of the person</b> who will make decisions about your child's education, medical care, food, housing, and other personal needs. Or, you can name a <b>guardian of the property</b> to manage money or apply for benefits on behalf of your child. If you need a standby guardian of the person and property, you can name one person to do both or name different people. Watch part 2 of this series for information about how to choose a standby guardian. You also need to explain why standby guardianship is in your child's best interest and</p>	<p>También nombrará a un tutor o tutores de reserva en la petición. Puede nombrar un <b>tutor de la persona</b> que tomará las decisiones sobre la educación, atención médica, alimentación, vivienda y otras necesidades personales de su hijo. También puede nombrar a un <b>tutor de los bienes</b> para que administre el dinero o solicite prestaciones en nombre de su hijo. Si necesita un tutor de reserva de la persona y de los bienes, puede nombrar a una persona para que haga ambas cosas o nombrar a diferentes personas. Vea la parte 2 de esta serie para obtener información sobre cómo elegir un tutor de</p>

<p>state what role you want the standby guardian to have.</p> <p>When your petition is complete, the next step is to file your petition.</p>	<p>reserva. También tiene que explicar por qué la tutela de reserva es lo mejor para su hijo e indicar qué función quiere que desempeñe el tutor de reserva.</p> <p>Cuando su petición esté completa, el siguiente paso es presentarla.</p>
<b>CHAPTER HEADING: FILE YOUR PETITION</b>	<b>TÍTULO DEL CAPÍTULO: PRESENTACIÓN DE SU PETICIÓN</b>
<p>You can file your petition in the circuit court where your child lives or is physically present. Each county and Baltimore City has a circuit court. In limited circumstances, you can file the petition in an Orphans' Court. Talk to a lawyer to see if this is an option.</p>	<p>Puede presentar su petición en el tribunal de circuito donde vive o está físicamente presente su hijo. Cada condado y la ciudad de Baltimore tienen un tribunal de circuito. En determinadas circunstancias, puede presentar la petición ante un Tribunal de Huérfanos. Hable con un abogado para ver si es una opción.</p>
<p>After your petition is filed, the court will direct you to provide a copy of the petition, any attachments, and a notice to interested persons. <b>Interested persons</b> are defined by law and, in this context, include your child, anyone you named as a standby guardian, and anyone else with parental rights. There is a form <b>Notice to Interested Persons</b>. It is form CC-GN-044.</p>	<p>Una vez presentada su petición, el tribunal le ordenará que proporcione una copia de dicha petición, de los anexos y una notificación a las personas interesadas. Las <b>personas interesadas</b> se definen por ley y, en este contexto, incluyen a su hijo, a cualquier persona a la que usted haya nombrado tutor de reserva y a cualquier otra persona con patria potestad. Existe un formulario denominado <b>Aviso a las personas interesadas</b>. Se trata del formulario CC-GN-044BLS.</p>
<p>The court will schedule a hearing. You, your child, and the standby guardian will need to attend. If you are not able to be at the hearing for health or other reasons, let the court know. You can be excused.</p>	<p>El tribunal programará una audiencia. Deberán asistir usted, su hijo y el tutor de reserva. Si no puede asistir a la audiencia por motivos de salud u otros, comuníquese al tribunal. Puede quedar excusado.</p>
<p>The court may appoint a lawyer to represent your child. It can also appoint an independent investigator to help the court decide if the standby guardianship is in your child's best interest.</p>	<p>El tribunal puede designar a un abogado para que represente a su hijo. También puede nombrar a un investigador independiente para ayudar al tribunal a decidir si la tutela de reserva es lo mejor para su hijo.</p>
<p>If the court agrees with your petition, it will issue an order appointing the standby guardian or guardians. The order will state what the standby guardian's authority will be. I say "will be" because their authority does not go into effect</p>	<p>Si el tribunal está de acuerdo con su petición, emitirá una orden donde nombrará al tutor o a los tutores de reserva. En la orden se indicará cuál será la autoridad del tutor de reserva. Digo "será" porque su autoridad no entra en vigor de</p>

right away. A <b>triggering event</b> needs to happen first.	inmediato. Primero tiene que producirse un <b>hecho desencadenante</b> .
<b>CHAPTER HEADING: TRIGGERING EVENT</b>	<b>TÍTULO DEL CAPÍTULO: HECHO DESENCADENANTE</b>
The standby guardian's authority is triggered when they receive documentation from your doctor that you are mentally incapacitated or a copy of your death certificate. Their authority can also go into effect sooner if you consent to the beginning of the standby guardian's authority in writing. You must sign the consent in front of two witnesses who are at least 18 years old. The standby guardian also needs to sign it. If you are physically unable to sign it, you can have another adult sign on your behalf.	La autoridad del tutor de reserva se habilita cuando recibe documentación de su médico que acredite que usted está mentalmente incapacitado o una copia de su certificado de defunción. Su autoridad también puede entrar en vigor antes si usted consiente por escrito el inicio de la autoridad del tutor de reserva. Debe firmar el consentimiento delante de dos testigos mayores de 18 años. El tutor de reserva también debe firmarlo. Si no puede firmarlo físicamente, puede hacerlo otro adulto en su nombre.
The standby guardian's role and authority will be spelled out in the court order. The standby guardian must file the documentation about the triggering event with the court within 90 days of receiving it. I talk more about that in part 5 of this series.	La función y autoridad del tutor de reserva se detallarán en la orden judicial. El tutor de reserva debe presentar la documentación sobre el hecho desencadenante ante el tribunal en un plazo de 90 días a partir de su recepción. Hablaré más de ello en la parte 5 de esta serie.
You can revoke or end the standby guardian's authority at any time. Your revocation must be in writing and filed with the court that appointed the standby guardian. You can use form CC-GN-053.	Usted puede revocar o poner fin a la autoridad del tutor de reserva en cualquier momento. Su revocación debe hacerse por escrito y presentarse ante el tribunal que nombró al tutor de reserva. Puede utilizar el formulario CC-GN-053BLS.
I know this is a lot to think about. A lawyer can help walk you through this process. You can talk to one for free by calling the Maryland Court Help Center at 410-260-1392 or visiting <a href="http://mdcourts.gov/helpcenter">mdcourts.gov/helpcenter</a> .	Sé que hay mucho en qué pensar. Un abogado puede ayudarlo en este proceso. Puede hablar con uno de forma gratuita llamando al Centro de Ayuda de los Tribunales de Maryland al 410-260-1392 o visitando <a href="http://mdcourts.gov/helpcenter">mdcourts.gov/helpcenter</a> .